

Remorque
pr. engins de sportMarque
DELLSPERGERType
7 5Fiche d'homologation n°
CH 9192 03MOYENS D'IDENTIFICATION "75" en préfixe du No du cadre + sur plaquette du constructeur,
a droite latéralement sur le timonNuméro du châssis frappé en haut sur le timon + sur plaquette du constructeur
Signe d'identification du moteur frappéConstructeur DELLSPERGER & Cie, Berne/Bösingen

CHASSIS Nombre d'essieux 1 Nombre de roues 2 Entraînement _____
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service méc., par inertie, exp.int., tringle/câble.
 Frein auxiliaire _____ [sur les 2 roues]
 Frein stationn^t. idem, comb. Frein pr. rem. _____
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Blocage differ. _____ Crochet rem. sph. Ø 50 Vitesse max. _____ km/h

~~MOTEUR~~ Genre _____ Temps _____
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impôt _____
 CV-puiss. _____ () _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme remorque pour le Nombre portes _____
transport de bateaux (châssis ouvert)
 Nombre de places : Total _____ ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS Voie AV 1720 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / (_____ / _____ / _____)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 5600 _____
 Largeur 1970 _____
 Hauteur 1490) _____
 Porte à faux AV 4520/4680) variable
 AR 1080/920) _____
 lat. _____

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>50</u>	_____	<u>270</u>	<u>320</u>
Charge utile	_____	_____	_____	<u>*</u>)
Poids total	_____	_____	_____	<u>*</u>)
Garantie fabr.	<u>75</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1100</u>
Dimens. pneus	<u>5,90/6,00-13 6 PR</u>			_____
Charge p. essieu	_____	<u>(80 km/h)</u>		<u>1100</u>
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____ kg			_____

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position 2/ULO

Feux de gabarit 2/AV & AR ULO K 11520 [K 11697]

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (____)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/MEPA A 232 Catadioptrés AV=bl./lat.=rge

Feux stop 2/combinés AR= rouge Δ

Eclair. plaque contr. 1/gauche comb. Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/ AR= séparés

AV _____ latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque pr. engins de sport

Marque & type DELLSPERGER 75

Chassis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 9192 03

Forme de la carr. Remorque pour le transport de bateaux

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 320 Carburant _____
*) CV

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³

Poids total *) Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- §) L'équipement électrique d'éclairage doit être contrôlé lors de l'expertise d'immatriculation, notamment en ce qui concerne la largeur.
Eclairage de la plaque de contrôle : La distance entre la source lumineuse et la plaque doit être de 50 mm
Fixation télescopique des feux de gabarit doit être munie d'un arrêt à son extrémité.
- *) Charge utile/Poids total : Doivent être établis de cas en cas.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 17.4.68

La commission d'expertise